L'IMPRIMERIE DE L'ABEILLE

Est située rue de Chartres, No. 210, entre St. Louis et Conti.

CONDITIONS:

DIX PIASTRES PAR AN—Payables six mois d'avance; on ne s'abonne pas pour moins d'un an.

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra se prévaloir de son abonnement, en ait fait connaître son intention par écrit au BUREAU DE L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du trimestre courant.

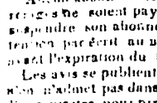
Les avis se publient en ANGLAIS ET EN FRANÇAIS, et en aucun n'admet pas dans une seule langue. Le prix est de dix piastre pour DIX LIGNES, ou moins, pour chaque insertion, la première comptant double.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnemens à l'année, pour publier des avis, à des prix raisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres adressées à l'Editeur doivent être affranchies; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

POUR ST. LOUIS.



Le superbe bateau à vapeur nouveau MOGOL, capitaine John F. Hunt, sera prêt à prendre chargement Mardi suivant, et en ayant la plus grande partie engagée, il partira promptement pour l'endroit ci-dessus et les ports intermédiaires. Pour des petites portions de fret ou passage, s'adresser au capitaine à bord ou à

FORSYTH, GOODWYS & Co.

Le Mogol est neuf et entièrement construit—il a une superbe chambre haute avec des cabinets particuliers et n'est surpassés par aucun bateau à-vapeur pour la célérité et la marche. 28 mars

POUR LA MOBILE, (par la rivière).—La jolie goélette paquebot FANCY, capitaine Andrews, est prête à prendre fret, et partira incessamment. Pour fret ou passage s'adresser à bord, vis à vis les magasins de Hens, ou à TOURNE & BECKWITH,

28 mars rue de la Nlle. Levée, nos 28 et 29

POUR LA MOBILE, (par la rivière).—La jolie goélette paquebot SARAH, capitaine Stark, ayant la plus grande partie de son chargement engagée, partira sous peu de jours. Pour le reste du fret ou le passage, s'adresser à bord, vis à vis la douane, ou à TOURNE & BECKWITH,

28 mars Nlle. Levée, nos. 28 et 29.

Un excellent navire du port d'environ 300 tonneaux, pour le charger pour un port dans le Sud de l'Europe, s'adresser à HARRISON, BROWN & Co.

26 mars rue Royale no. 117.

POUR TAMPICO—La goélette bien connue et favorablement connue en entrée, HALCYON, capitaine William Williams, partira positivement en 25 ou 26 du courant. Pour fret ou passage ayant de bons arrangements, s'adresser à bord ou à José Maria Cabellero, no 53, rue Toulouse. 24 mars—6

POUR LE HAVRE.—Le navire A 1, fin voilier HERCULES, capit. Wood, partira immédiatement pour le port ci-dessus. Pour fret de 60 à 100 balles de coton, s'adresser à THEOD. NICOLET & co.

24 mars 26, rue Bienville.

A LOUER OU A VENDRE—Une maison neuve à trois étages, rue Condé, face à la rue Madison, avec 160 actions de la Banque de l'Union. S'adresser au docteur FORMENTO, rue Toulouse. 24 mars—8

VENTRILOQUE.

ILLUSIONS MAGIQUES A L'ARCADE.

CE soir, et tous les soirs, le dimanche excepté—M. Sutton le ventriloque reconnaissant de l'accueil favorable qu'il a reçu d'un public généreux et éclairé, a l'honneur de lui annoncer que ce soir, outre son automate parlant, il présentera ces extraordinaires illusions mécaniques qui, toute la semaine dernière ont mérité les applaudissemens unanimes. Les portes s'ouvriront à 7 heures de l'après midi. Les divertissemens commenceront à huit heures moins un quart. Pour les détails voir les programmes du jour. 23 mars

EXHIBITION

Nouvelle et intéressante à être annoncée arrivée de Londres.

Les grandes Illusions Incompréhensibles,

A la Salle de Bal ci-devant Orléans et Bourbon.

L'exhibition commencera ce soir et aura lieu tous les soirs.

On commencera par les plus belles vues

DE L'ASIE, DE ROME, ET DE L'ECOSSE;

Qui seront suivies par des

PERSPECTIVES DISSOLVANTES.

Le prix des premiers bancs est d'une piastre, les enfans moitié prix.

Les portes seront ouvertes à 6 heures et demie et on commencera à 7 heures et demie. 27 mars—6fa

EXPOSITION DE TABLEAUX INDIENS

Rue de Chartres No. 78.

M. CATLIN, qui, pendant les 5 dernières années, a traversé les prairies de l'occident lointain", et qui a fait provision de PORTRAITS des plus grands personnages parmi ces peuples barbares, ainsi que des tableaux représentant leurs *villages, des chasses au Buffalo, des Fêtes Indiennes des paysages &c*, aura l'honneur d'offrir à la curiosité des citoyens de la Nouvelle Orléans, pendant quelque jours, une exposition de plus de 200 portraits et autres tableaux qu'il a recueilli parmi 37 différentes tribus, parlant toutes des langues différentes.

M. Catlin a lui-même visité ces différentes hordes de sauvages, et peint ses tableaux d'après nature.

PORTRAITS DE "BLACK HAWK"

Et de 9 de ses principaux guerriers. Ces portraits ont été faits dans les cas ou ces individus étaient prisonniers de guerre. Ils sont représentés dans leurs habits et barbouillage de combat. Ainsi que 4 tableaux représentant

LES CEREMONIES ANNUELLES ET RELIGIEUSES DES MANDANS

qui pour expier leurs péchés, s'infligent les plus cruelles blessures, en se perçant de poignards, et se suspendant de sorte que le poids de leurs corps porte sur ces plaies &c. plus, un nombre considérable de tableaux représentant des scènes diverses de

CHASSE AU BUFFALO

ainsi qu'une brulante exposition de leurs divers costumes —une série de

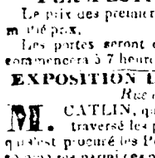
TRENTE PAYSAGES

représentant les vues les plus pittoresques du haut du Missouri. Le plus grand attrait que présente cette exhibition, est la fidélité avec la quelle sont représentées les peuplades les plus sauvages de l'Amérique du nord ainsi que leurs costumes. Ces peuplades sont les *Sioux Punchs, Kiowas, Shiannes, Crows, Ojibottols, Juways, Flat-Heads* (têtes plates), *Wheas, Peorias, Sacks, Foxes, Minatarrees, Rickarees, Osages Camanches, Wicos, Pawnee-Picts, Konzas* et autres.

Dans le but de rendre ces tableaux aussi instructifs que possible, ils seront exposés un par un, et M Catlin donnera les détails nécessaires pour faire connaître au public les usages, mœurs et la condition de ces sauvages d'Amérique qui sont encore dans l'état de nature.

L'exposition de ces tableaux et costumes commencera mercredi 25 du courant à 7 heures du soir et continuera pendant quelque temps. Les personnes qui visiteront cette exposition vraiment curieuse sont priées d'être ponctuelles.

Prix d'entrée $1; enfans moitié prix [25 mars—6



DIX PIASTRES DE RECOMPENSE—La dite récompense sera donnée pour l'arrestation du nègre créole JEAN LOUIS, âgé de 20 ans—taille d'environ six pieds; ce nègre est bien connu en ville comme vendeur de légumes de son ancien maître Jacques Dusson. Il a été vu dans le faubourg d'en bas, et au marché aux légumes.

21 mars N. BOUDOUSQUIE.

100 PIASTRES DE RECOMPENSE.

Seront payées à quiconque ramènera à leur maître sse les 2 esclaves suivans, et fera connaître les coquins qui les ont volés à la pension de madame Terrel, en juin dernier.

JAMES, garçon très actif, âgé de 12 ans, presque blanc, les cheveux droits et unis. Il est très connu ayant été employé ces trois dernières années à apporter du bois de la Levée.

ANNE, sa sœur, âgée de 10 ans, grisse, petite fille très vive, habituée depuis 1831 jusqu'à 1834 à sortir avec madame Terrel.

La susdite récompense sera payée comme suit: $50 pour chaque de ces deux esclaves remis à mon domicile, ou pour toute information qui peut me les faire retrouver, $25 pour chaque, et 100 pour la conviction du voleur ou des voleurs. RICHARD TERREL,

7 mars— rue Toulouse.

VINS.

UN entrepôt de vins rouges de Bordeaux est établi chez M. F. Seignouret, rue Royale, no. 144.

Ces vins sont garantis francs et exempts de tout coupage.

Les consommateurs qui feront leur provision à son choix, sont assurés d'avoir toujours les mêmes vins et garantis MEDOC. 29 fév—4m

RUBANS pour le marché mexicain—60 cartons Victoria et Rebeilles; 3 do rubans satin. A vendre par 28 mars JULES LEBLANC & co., 103, rue Royale.

Aussi 10 caisses de graines de semence.

VENTES A L'ENCAN.

PAR F. DUTILLET.

JEUDI 9 avril, il sera vendu à la bourse Hewlett, à midi précis, les propriétés suivantes, savoir:

UN TERRAIN au faubourg Marigny, rue de la Victoire, entre les rues Champs Elysées et Marigny, mesurant 52 pieds de face, sur 170 de profondeur, mesure française: il se trouve sur le derrière dudit terrain, un passage de 12 pieds de large donnant sur la rue Marigny. On a construit sur ledit emplacement deux beaux magasins en briques, à deux étages mesurant 52 pieds de face, sur 120 de profondeur, mesure française; sur le derrière de ces magasins, se trouve un terrain de 52 pieds de face au passage ci-dessus désigné, sur 50 pieds de profondeur; le 1er. etage de ces magasins est de 14 pieds de haut, le second de 12, le grenier de 9, tous les trois sont couverts en ardoises et toutes les salles sont en cuivre; l'ouvrage a été construit avec le plus grand soin. Cet établissement se trouve situé à un ilet du fleuve et à 120 de distance de Rail Road. Cette belle position assure à cette propriété un avantage certain sous le rapport du commerce, on peut calculer de faire dans ces entrepots, à peu près 3 à 4000 piastres par le magasinage dans le courant de l'année.

UN AUTRE TERRAIN au faubourg Marigny, à l'encoignure des rues Champs Elysées et des Grands Hommes, mesurant 25 pieds 6 pouces de face sur 104 pieds 9 pouces de profondeur, faisant face au Rail Road et à la place Washington. On a construit sur ledit emplacement un magasin en briques à deux étages, de 25 pieds 6 pouces de face sur 104 pieds 9 pouces de profondeur; le 1er. etage est de 15 pieds de haut, le second de 12, le grenier de 8; le toit est couvert en ardoises et toutes les dalles sont en cuivre. L'ouvrage a été parfaitement bien soigné.

UN AUTRE TERRAIN, au faubourg Marigny, attenant au terain de l'encoignure et servant d'entrepot au magasin, mesurant 25 pieds 6 pouces de face sur 128 de profondeur. Il existe sur ces propriétés 485 actions de la banque des citoyens de la Louisiane.

Conditions—1, 2, 3 ans de terme, en billets endossés à la satisfaction du vendeur et hypotheque spéciale jusqu'à parfait paiement. Les actes de vente seront passes chez F. de Armas, aux frais de l'acquereur. 16 mars—6

PAR T. MOSSY & GARIDEL, HEWLETT & BRIGHT, TRICOU, DOMINGON & CANONGE.

Bureau de la Compagnie des Architectes de la ville de la Nouvelle-Orléans le 19 mars 1835

LE lundi 4 avril prochain, il sera vendu sans reserve à la Bourse Hewlett, à midi précis, les propriétés ci-après détaillées, appartenant à la Compagnie des Architectes de la Nouvelle-Orléans.

Savoir:

1°. Cinq maisons neuves en briques et à étages, couvertes en ardoises, avec cuisines et autres dépendances aussi en briques et à trois étages, situées rue de la Levée entre les rues de l'Hôpital et du Quartier et formant l'encoignure de cette dernière rue.

2°. Deux maisons neuves, à trois étages en briques, couvertes en ardoises, avec dépendances également en briques et à trois étages, situées rue de l'Esplanade entre Grands Hommes et de Craps.

3°. Cinq terrains, situés rue de l'Esplanade, et faisant suite aux deux maisons ci-dessus décrites, l'un d'eux forme l'encoignure *des rues de l'Esplanade et de Craps*. Ces diverses propriétés seront vendues conformément aux plans qui seront déposés à la bourse.

Conditions:—1, 2 et 3 ans de termes, en billets endossés à la satisfaction de la Direction et hypotheque jusqu'à parfait paiement.

Les acquéreurs auront la faculté de payer 50 pour 100 du prix d'acquisition en actions de la Compagnie des Architectes, qui seront reçues au pair et sur lesquelles il sera ajouté un intérêt de 7 pour cent par an. Les acquéreurs auront également la faculté de conserver la quotité d'actions de la Banque des Citoyens, offrant à chacun des propriétaires.

Par ordre de la Direction.

21 mars SOMMERCAU, sec.

PAR ISAAC L. McCOY.

Habitation sucrerie de valeur au Détour des Anglais.

Il sera vendu jeudi, 9 avril suivant, à tout li, à la Bourse de l'Arcade, rue des Magasins, entre les rues Natchez et Gravier, une habitation de valeur, avec toutes les batisses et améliorations qui s'y trouvent, situee au détour des Anglais, paroisse Plaquemine, à 5 milles environ au-dessus de la Nouvelle Orléans, sur la rive gauche du Mississipi, limitée dans le bas par la terre appartenant à M. A. Landeux et de l'autre côté par celle de M Thos A Morgan, mesurant 17 3 4 arpens de face au fleuve Mississipi, sur 40 arpens de profondeur, et en rétrécissant sur l'arrière où elle mesure 6 arpens, suivant le plan en date du 22 mars 1833, annexé à un acte passé en l'etude de Wm. Christy, *not pub, le 6 aout 1833. Ce dit terrain contient* 400 arpens de surface plus ou moins, qui seront tous vendus en bloc, à l'exception de 12 lots mesurant chacun 90 pieds de face au fleuve, sur 180 pieds de profondeur. Les améliorations consist ent en deux maisons de maitre très convenables, une sucrerie de 65 pieds carrés, *machin à bras*, cases à nègres, et une grande distillerie en briques, avec deux alambics en cuivre, capables, on suppose, de distiller 7000 gallons de rum par an.

Cette propriété appartenait ci-devant au Dr Forsyth qui l'habitait. La terre ne le cède en rien à aucune autre de l'état. 160 arpens sont défrichés et le reste est bien boisé. Les personnes qui désirent acheter sont priées d'examiner cette propriété dont le plan sera, dans peu de jours, exhibé à la Bourse de l'Arcade. Les personnes qui désireraient acheter à l'amiable peuvent s'adresser au susdit encanteur. Conditions: 1, 2 et 3 ans de crédit pour billets endossés à satisfaction avec hypothèque jusqu'à parfait paiement. 31 mars—

PAR J. LE CARPENTIER.

IL sera vendu Mercredi, 1er. avril suivant, à 10 heures du matin, à son magasin d'encan, par ordre et sous la direction des inspecteurs du portpour compte de qui il appartiendra,

1 ballot de marchandises écrues du pays; 9 pièces do.

Importées et endommagées à bord du navire Eagle, capt. John Saul, venant de Boston. 31 mars

PAR J. LE CARPENTIER.

IL sera vendu Mercredi 1er avril suivant, à 10 heures de matin, à son magasin d'encan, par ordre et sous la direction des inspecteurs du port.

8 ballots de marchandises écrues du pays; 1 pièce do

Importées et endommagées à bord du navire Heraclides, capitaine Williams, venant de Boston. 31 mars

AVIS IMPORTANT

et qui mérite d'être goûté par tous les amateurs.

PARTout les branches du commerce de bouche encore en arrière dans le pays la patisserie est une de celles dont l'exploitation ne s'est encore entreprise que partiellement et n'offre par conséquent aucune ressource dans ce genre.

Bien qu'il s'importe d'Europe une grande partie des objets qui composent cette branche; le haut prix auquel les diverses préparations sont offertes au public, ne permet pas à tout le monde de s'en procurer, ensuite elles n'ont jamais le bon goût de celles préparées fraichement et faites sur les lieux mêmes.

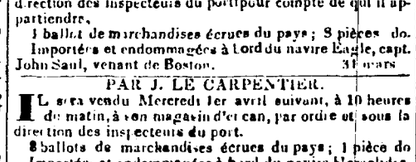
Frappé de cette disette dans l'art culinaire, et voulant ajouter au peu de variété qui existe à la Nouvelle Orléans dans les moyens de subsistance, principalement dans la saison où nous allons entrer nous avons fait venir de France un de nos amis, élève de Colin de Nantes, avec le secours duquel nous voulons traiter cette partie en grand, et être à même d'offrir aux familles, ainsi qu'aux voyageurs une ressource précieuse contre la pauvreté de notre marché. Nous sommes en conséquence préparés à confectionner toute espèce de pâtis-erie; et tous les dimanches nous aurons à offrir une variété d'objets, tels que pâtés aux truffes et sans truffes, et à toute sorte de gibier; dindes, poularde, et toute espèce de volaille, aux truffes ou au naturel, petits patés, gateaux, vols au vent, etc., en un mot, tout ce qui concerne ce genre de commerce, de manière qu'il n'y ait que l'embarras du choix.

Les jours de la semaine nous seront également à la disposition des personnes qui voudront se procurer tels objets qu'elles désireront; mais pour les satisfaire plus entièrement, elles sont priées de les commander la veille; par ce *moyen elles seront assurées d'être servies avec soin et avec* exactitude.

Nous nous chargerons aussi des fournitures nécessaires dans les repas qu'on aurait à donner en ville, de les ordonner et préparer suivant le désir des personnes, soit chez elle *ou au magasin*, chez MARCHESSEAU & co.

27 mars—1m.3ps rue du Maine, no 19

LEGION DE LA LOUISIANE.



Nouvelle-Orléans, 25 mars 1835.

LA Légion de la Louisiane prendra les armes, et se réunira le Dimanche 26 d'avril, à 7 heures précises du matin, sur la Place d'Armes, pour manœuvrer hors de la ville.

Une distribution de cartouches et de gargousses aura lieu sur la Place d'Armes.

Les commandans devront faire une inspection rigoureuse des fusils et des gibernes. Ils devront aussi s'assurer un contrôle de leurs compagnies et le remettront à l'inspecteur au jour susdit.

Les chefs de corps sont chargés de l'exécution du présent ordre.

Par ordre du brigadier général J. B. Plauché, commandant la Légion.

31 mars D. AUGUSTIN, aide de camp.

AVIS—Toutes les personnes qui doivent à la succession de feu M. Edouard Lauve, sont invitées à venir payer dans le plus bref délai entre les mains du soussigné, et ceux à qui il est dû, voudront bien aussi lui faire connaitre le montant de leurs réclamations.

21 mars— R. P. GAILLARD, ex test.

Colonnades à Negres.

30 Ballots de fort coton bleu 4:4; 23 do do mélangé 7/8; 29 do do foncé 3,4; 40 do do rayé et à carreaux 3/4, 7/8 et 4/4; 65 do do blanc, brun et rayé, convenant parfaitement pour habillemens de nègres et que messieurs les habitans feront bien d'examiner avant de faire leurs emplettes, et qui seront vendus à bas prix et à de longs termes, par ANDREWS & BROTHERS,

28 mars rue de Chartres no 19.

Nouvelle-Orléans, 25 mars 1835.

LA Légion de la Louisiane prendra les armes, et se réunira le Dimanche 26 d'avril, à 7 heures précises du matin, sur la Place d'Armes, pour manœuvrer hors de la ville.

Une distribution de cartouches et de gargousses aura lieu sur la Place d'Armes.

Les commandans devront faire une inspection rigoureuse des fusils et des gibernes. Ils devront aussi s'assurer un contrôle de leurs compagnies et le remettront à l'inspecteur au jour susdit.

Les chefs de corps sont chargés de l'exécution du présent ordre.

Par ordre du brigadier général J. B. Plauché, commandant la Légion.

31 mars D. AUGUSTIN, aide de camp.

AVIS—Toutes les personnes qui doivent à la succession de feu M. Edouard Lauve, sont invitées à venir payer dans le plus bref délai entre les mains du soussigné, et ceux à qui il est dû, voudront bien aussi lui faire connaitre le montant de leurs réclamations.

21 mars— R. P. GAILLARD, ex test.

Colonnades à Negres.

30 Ballots de fort coton bleu 4:4; 23 do do mélangé 7/8; 29 do do foncé 3,4; 40 do do rayé et à carreaux 3/4, 7/8 et 4/4; 65 do do blanc, brun et rayé, convenant parfaitement pour habillemens de nègres et que messieurs les habitans feront bien d'examiner avant de faire leurs emplettes, et qui seront vendus à bas prix et à de longs termes, par ANDREWS & BROTHERS,

28 mars rue de Chartres no 19.

Etat de la Louisiane.

DIXIEME LEGISLATURE—1re. SESSION

JOURNAL DU SENAT.

LUNDI, 9 mars, 1835.

Le Sénat s'est assemblé conformément à l'ajournement. Membres presens: Ch. Derbigny, président, Bossier, Brownson, Dupré, Hon, Labauve, Labranche, Lacoste, *Moore*, Nicholas, Reid, Tête.

M. Labauve, au nom du comité auquel a été référée la pétition des habitans du bayou Grosse Tête, paroisse d'Iberville, a présenté comme rapporteur, un bill intitulé 'Acte pour créer un district additionnel au bayou Grosse-Tête, paroisse d'Iberville, ce bill a été exempté de la règle, passé et porté à la Chambre.

Mr. Brownson, au nom du comité nommé pour l'examen du pénitentiaire, à Baton Rouge, a présenté le rapport suivant:

[Voir l'Abeille du 26 Mars]

Mr. Brownson a présenté, en même temps, un bill intitulé: 'Acte pour régler la discipline et l'administration du pénitentiaire de la Louisiane, et pour d'autres objets,' ce bill a été lu pour la première fois.

Sur la motion de *Mr.* Dupré, une permission d'absence a été accordée à Mr. Brownson, pour le reste de la session.

Sur la motion de Mr. Hon, le Sénat a pris en considération le bill intitulé 'Acte pour incorporer la Société Médical de la Nouvelle-Orléans,' ce bill a été exempté de la règle, passé et porté à la Chambre.

Sur la motion de Mr. Labranche, le Sénat a pris en considération, la 'Résolution défendant la présentation de nouveaux bills ou résolutions, après le 9 mars,' cette résolution a été exempté de la règle, passée et portée à la Chambre.

Lecture des messages de la Chambre.

'Résolution nommant un comité réuni des deux Chambres, chargé de rédiger un plan d'instruction publique qui devra être présenté à la législature, au commencement de la session prochaine.

'Résolution relative aux bayous Rapides et Jeandes-Jean, dans la paroisse des Rapides.'

'Acte pour prononcer le divorce de Vincent Scivique et de Cynthia Montgomery, et autres'.

'Acte relatif aux revenus de l'Etat.

Troisième lecture.

'Acte pour amender l'acte relatif au pénitentiaire', approuvé le 10 mars 1835. Ce bill a été exempté de la règle, passé et porté à la chambre.

Un message de la chambre des représentans, apporté par M. Easton, son greffier, a demandé le concours du sénat, aux bills intitulés:

'Acte pour affecter une somme d'argent à la réparation de l'Ecole des Natchitoches'

'Acte pour incorporer la compagnie d'Assurances de l'Océan.'

Le même message a informé le sénat que la chambre a donné son concours aux amendemens faits par le sénat au bill intitulé: 'Acte pour autoriser le trésorier de l'Etat, à prendre cinq cents actions de la Compagnie du Canal de Barataria et de Lafourche'.

Le même message a informé le senat que la chambre a donné son concours, avec amendemens, au bill intitulé 'Acte pour incorporer la Compagnie d'Assurances maritimes, et contre l'incendie, de la Louisiane.'

Le même message a informé le sénat que la chambre a donné son concours au bill intitulé 'acte pour amender l'acte intitulé acte pour incorporer la compagnie du chemin à coulisses de Pontchartrain,'

Le même message a informé le sénat que le comité d'enrôlement de la chambre, a déclaré dûment enrôlé *le bill intitulé* 'Acte pour déclarer certains emplois, vacants par l'absence permanente des titulaires, de la paroisse'; et pour pourvoir à la nomination de ses successeurs' et un bill intitulé 'acte relatif aux arrérages par la loi, dans la paroisse d'Orléans'; et pour d'autres objets.'

M. Labauve, au nom du comité d'enrôlement, a déclaré d'comité enrôlé le bill intitulé 'Acte pour autoriser le trésorier de l'Etat a présenter certains livres de loi à la Cour de District des E. Unis de cet Etat.'

M. Moore, après en avoir la permission, a présenté la résolution suivante, laquelle a été lue pour la première fois.

'Résolu que Edonard Louvet et T. W. Collins recevront, chacun, pour leurs services, comme traducteurs du sénat, une extra compensation de deux piastres par jour, du commencement à la fin de la présente session.

M. Hon, au nom de M. Derbigny, a obtenu la permission de présenter l'acte intitulé 'Acte pour autoriser la paroisse de Jefferson, de contracter un emprunt,' Ce bill a été lu pour la première fois.

Deux messages écrits du gouverneur, apportés par M. Forstall, son secrétaire intime, a informé le sénat que le gouverneur a approuvé et signé le bill intitulé:

'Acte relatifs aux publications et aux avis, dans la paroisse d'Orléans; et pour d'autres objets.'

Sur motion, le sénat s'est occupé, à huis clos, d'affaires de l'exécutif.

Les portes étant ouvertes, le sénat, sur la motion de M. Hon, s'est ajourné à demain, 10 heures du *matin*.

MARDI, 10 Mars 1835.

Le sénat s'est assemblé conformément à l'ajournement.

Membres présens: Mrs. Charles Derbigny, président, Bossier, Brownson, Dupré, Hon, Labauve La branche, Moore, Reide et Tête.

Sur la motion de M. Hon, le comité judiciaire a été chargé de prendre en considération les motions suivantes, et de faire à ce sujet son rapport par bill ou autrement.

'Décision de la cour suprême dans le procès de Gasquet et cie contre A. Dimitry et autres.'

'Amendemens nécessaires au bill intitulé: 'Acte pour incorporer la banque des citoyens de la Louisiane, approuvé le 1er. avril 1833.'

'Amendemens de la chambre au bill, provenant du sénat, intitulé: 'Acte pour incorporer la compagnie d'Assurances maritimes et contre l'incendie, de la Louisiane.'

'Sur la motion de M. Moore, une permission d'absence pour quelques jours a été accordée à M. Nicholas.

M. Hon, au nom du comité judiciaire, a présenté, comme rapporteur, les bills et les amendemens qui suivent:

'Acte pour limiter le temps dans lequel les femmes mariées, âgées de plus de vingt et un an, pourront revenir sur les renonciations faites par elles, en faveur de tierces personnes, de leurs droits matrimoniaux, paraphernaux, dotaux et autres, et pour les autoriser à faire à l'avenir des renonciations valides.'

Ce bill a été lu pour la première fois, exempté de la règle, passé et porté à la chambre.

'Amendemens de la chambre au bill intitulé: 'Acte pour incorporer la Compagnie d'Assurances maritimes et contre l'incendie, de la Louisiane.'

Ces amendemens ont été adoptés et la chambre en a été informée.

'Acte pour amender la banque des citoyens de la Louisiane, approuvé le 1er. avril 1833.'

Ce bill a été lu pour la première fois, exempté de la règle, passé et porté à la chambre.

Sur la motion de M. Moore, le bill intitulé: 'Acte requérant l'avocat général d'intenter un procès contre la compagnie de Navigation d'Orléans,' a été lu pour la seconde fois jusqu'à la seconde section exclusivement.

Sur la motion de M. Bossier, le sénat a pris en considération le bill intitulé: 'Acte pour déterminer et fixer les limites de paroisses limitrophes, et pour d'autres objets.'

La lecture de ce bill a été remise et complétée, et le bill a été exempté de la règle et passé.

Deux messages écrits du gouverneur, apportés par M. Forstall, son secrétaire intime.

Sur la motion de M. Bossier, le sénat a pris en considération le bill intitulé: 'Acte pour étendre les limites de la ville d'Alexandrie.

Ce bill a été lu pour la seconde fois, exempté de la règle et passé.

Sur la motion de M. Moore, le sergent d'armes a été chargé de se rendre auprès des membres du sénat non présens à la séance de ce jour, et de les prier de se rendre ponctuellement à la séance de demain

Un message de la chambre des représentans, apporté par M. Eastin, son greffier, a informé le sénat que la chambre a donné son concours aux bills et aux résolutions qui suivent:

'Acte pour fournir des à la compagnie de cavalerie d'Alexandrie.'

'Acte pour autoriser le transport hors de l'Etat, des propriétés de Catherine Nolen Rodgers,"

'Résolution relative à la Banque du Commerce.

Le même message a informé le sénat que la chambre a donné son concours aux amendemens du sénat, au bill intitulé: 'Acte pour amender l'acte intitulé 'Acte supplémentaire aux divers actes pour autoriser la construction d'un pénitentiaire dans la Ville de Baton Rouge.'

Le même message a demandé le concours du sénat aux bills intitulés:

'Acte supplémentaire aux divers actes relatifs à la Cour de Cité de la Nouvelle Orléans, et pour d'autres objets.'

'Acte pour amender l'acte intitulé acte pour accorder certains privilèges à John H. Hermanson, approuvé le 25 mars 1831.

'Acte relatif au sergent d'armes de la Chambre des Représentans.'

'Acte etintitulé à une cour de Recorder.'

'Acte pour amender l'acte intitulé 'Acte pour incorporer la Compagnie du Chemin à Coulisses et de la banque de l'Atchafalaya.'

Le même message a informé le Sénat que le comité d'enrôlement de la Chambre, a trouvé dûment enrôlé le bill intitulé 'Acte pour autoriser le trésorier de l'Etat à présenter certains livres de droit, à la Cour de District des E. U., pour les districts de l'Est et de l'Ouest de la Louisiane;' et que l'Orateur de la Chambre a signé le dit bill.

Le même message a informé le Sénat que le comité d'enrôlement de la Chambre, a déclaré dûment enrôlés l'acte et la Résolution qui suivent, maintenant soumis à la signature du président.

'Acte pour venir au secours de l'Académie de Montpellier, paroisse St. Hélène.'

Résolution relative au relevé du Bayou Vermillion.

Sur la motion, le Sénat s'est occupé, à huis clos, d'affaires de l'exécutif.

Les portes étant ouvertes, le Sénat, sur motion, s'est ajourné à demain 10 heures du matin.

VENTES PAR LE SHERIF.

Les Heirs en Hart contre la Compagnie d'Architecture de la Nlle. Orléans.

COUR DE PAROISSE—En vertu d'un acte de saisie et de vente à moi adressé, il sera vendu à la Nouvelle Bourse, encoignure des rues Chartres et St. Louis, dans cette ville, mardi le 28e jour d'avril suivant, à une heure de l'après-midi, les propriétés suivantes mentionnées et décrites dans le dit ordre de saisie et de vente, savoir: un certain lot ou portion de terre ou batture, d'une forme irrégulière, non bornée en face du faubourg Ste Marie, entre les rues de la Nouvelle Levée et le fleuve Mississipi, terminé d'un côté par les rues Louisa et de la Nouvelle Levée et de l'autre côté par la ligne qui le sépare de la batture publique, mesurant 248 pieds de face à la rue de la Nouvelle Levée, et de l'autre côté, par la ligne qui le sépare de la batture publique, mesurant 248 pieds de face à la rue de la Nouvelle Levée, sur 372 pieds dans la ligne qui le sépare de la batture publique, et 306 pieds sur la rue Louisa, le tout mesure anglaise, ensemble les batisses et améliorations qui s'y trouvent, saisi dans l'affaire ci-dessus. Conditions de la vente: $19 000 payable le 18 et 21 de février 1836, et la balance comptant jusqu'à une somme suffisante pour payer $19,000 avec intérêts depuis le 21 de février 1835. coût du protêt et frais de justice. [27 mars] FRED. BUISSON, shérif.

Joseph Abat contre A. Foucher, jour.

DANS LA COUR DE DISTRICT, En vertu d'un ordre sinas de saisie et de vente qui m'a été adressé, il sera vendu à la Nouvelle Bourse, encoignure des rues de Chartres et St. Louis dans cette ville, Samedi le 18ème, jour d'avril suivant, à 1 heure P M., un certain lot de terre d'une forme irrégulière, situé dans la rue du Maine, entre les rues Condé et Royale, mesurant 66 pieds, plus ou moins, mesure française, de face à la rue du Maine sur 60 pieds de profondeur, plus ou moins, entre ligne parallèles, et où le dit lot se termine 23 pieds plus ou moins, d'où il se prolonge entre 2 autres lignes parallèles avec une largeur de 43 1-2 pieds plus ou moins, sur une nouvelle profondeur de 50 pieds plus ou moins, ensemble avec les améliorations et bâtisses qui s'y trouvent; le tout saisi dans l'affaire ci dessus.

Conditions de la vente: $3000 comptant avec intérêt et frais. $5000 payable le 5 septembre 1835. L'acquéreur fournissant de bons endosseurs et portan hypothèque jusqu'à parfait paiement.

17 mars F. BUISSON, shérif

H. M. H. et autre contre Pierre Debuys et autres.

COUR DE DISTRICT—En vertu d'un ordre de vente à moi adressé il sera vendu à la Nouvelle Bourse, encoignure des rues de Chartres et St. Louis, dans cette ville, Lundi 20me jour d'avril suivant, à 1 heur P M.

Les esclaves nommés Charles et Frontin abandonnés par J. C. de St. Romes, un des défendans dans cette cause.—Condition comptant.

17 mars F. BUISSON, shérif.

MAIRIE DE LA NOUVELLE ORLEANS.

CONFORMEMENT à la 4me. section de la législature du 10 mars 1831, intitulée "Acte pour expliquer l'étendue des pouvoirs accordés au Maire et au Conseil de Ville de la Nouvelle Orléans, et pour d'autres objets;" et en vertu de l'ordonnance du Conseil de Ville du 5 novembre dernier, avis est par le présent donné aux habitants de cette ville, que les huit personnes dont les noms suivent ont été nommées pour remplir les fonctions d'assesseurs des taxes de la ville, dans les parties incorporées ci désignées:

1o. Pour le carré de la ville, MM. F. Percy & L. E. Charbonnet;

2o. Pour le faubourg Ste. Marie et la partie de la banlieue dernièrement incorporée, MM. R. Canfield et R. De ame;

3o. Pour le faubourg Marigny, MM. J. B. Desdunes, père et G. Plessis;

4o. Pour la partie située derrière le carré de la ville et comprise entre les rues du Canal et des Remparts et le faubourg Marigny, MM. J. Peralta et A. J. Atocha.

D. PRIEUR, maire.

Nouvelle-Orléans, le 26 mars 1835. 2e mars

MAIRIE DE LA NOUVELLE ORLEANS.

CONSEIL DE VILLE DE LA NLLE. ORLEANS.

Séance du 21 mars 1835.

Resolu, Que le maire est et demeure autorisé à annoncer que conformément à la loi, une élection des aldermen de la ville de la Nouvelle Orléans aura lieu le 6 avril prochain; qu'elle sera tenue dans les endroits ci-après désignés et qu'elle sera présidée par les personnes ci-après dénommées, savoir:

Dans le premier district, à l'Hôtel de M. J. Richardson, rue Conti; inspecteurs MM. Andrew Oliver et D. S. Woodruff, greffier M. Brusle junr.

Dans le 2d district, chez M. Verrier, rue de Chartres; inspecteurs MM. J. Verrier et A. Delpeuche, greffier M. Victor Labatut.

Dans le 3me district, chez M. John Davis, rue d'Orléans; inspecteurs MM. J. Cry et J. B. Faget; greffier M. Batut.

Dans le 4me district chez M. J. Sauvinet, rue de l'Hôpital, entre Dauphine et Bourbon; inspecteurs MM. J. Sauvinet et J. Viosca, greffier M. P. A. Rousseau.

Dans le 5me district, chez M. P. Power, encoignure des rues de la Levée et des Champs Elysées; inspecteurs MM. P. Power et J. Santon, greffier M. A. Lara.

Dans le 6me district, au Café de l'Arcade, rue des Magasins, entre les rues Gravier et Natchez; inspecteurs MM. Edmond Forstall et Nathaniel Cox, greffier Mr. Cawley.

Dans le 7me district, chez M. John Brandte, encoignure des rues Orange et Religieuses; inspecteurs, MM. C. Genois et R. F. Canfield, greffier Jos. Genois.

Dans le 8me district, chez M. Bowman, rue du Bassin, entre les rues St. Pierre et Toulouse; inspecteurs MM. J. Laurent père et Planché, greffier M. Hy. Colson.

Il est de plus résolu que le maire est et demeure autorisé à changer s'il est nécessaire les lieux d'élection et à remplacer ceux des inspecteurs et greffiers qui refuseraient d'accepter la charge qui leur est confiée.

(Signé) JOHN CULBERTSON, Recorder.

Approuvé le 23 mars 1835.

(Signé) D. PRIEUR, maire.

Pour copie conforme:

THEARD, junr. secrétaire.

Mairie de la Nouvelle Orléans.

En vertu de la résolution qui précède, les électeurs des différents districts de cette ville sont invités à se rendre lundi 6 d'avril prochain dans leurs districts respectifs, aux lieux qui y sont désignés pour l'élection, à l'effet d'y déposer, en présence des inspecteurs et greffiers nommés à cet effet, leurs votes pour le nombre d'aldermen auquel leur district se trouve avoir droit.

23 mars D. PRIEUR, maire.

A VENDRE.

1. Une Habitation située dans la paroisse St. Jean Baptiste à quinze lieues au-dessus de cette ville et du même bord, ayant trente quatre arpens de face au fleuve sur quarante arpens de profondeur. Ensemble avec soixante sept esclaves de différens âges et sexes, ces animaux et outils arato